

TREATY SERIES. 1911.

No. 26.

DECLARATION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM AND SWEDEN

RELATING TO THE

AMENDMENT OF TREATIES OF COMMERCE

BETWEEN THE TWO COUNTRIES.

Signed at Stockholm, November 27, 1911.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
December 1911.*

LONDON:

PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE.

To be purchased, either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C., and 92, ABINGDON STREET, S.W.; or
OLIVER AND BOYD, TWEEEDALE COURT, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, LTD., 116, GRAFTON STREET, DUBLIN.

PRINTED BY

HARRISON AND SONS, PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY,
45-47, ST. MARTIN'S LANE, W.C.

[Cd. 6009.] Price $\frac{1}{2}d.$

DECLARATION BETWEEN THE UNITED KINGDOM
AND SWEDEN RELATING TO THE AMEND-
MENT OF TREATIES OF COMMERCE BE-
TWEEN THE TWO COUNTRIES.

Signed at Stockholm, November 27, 1911.

*Declaration between the Govern-
ments of Great Britain and
Sweden relating to the Amend-
ment of the Treaties of Com-
merce of the 11th of April, 1654,
the 17th of July, 1656, the 21st
of October, 1661, the 5th of
February, 1766, and the 18th
of March, 1826.*

*Deklaration mellan brittiska och
svenska regeringarna angående
ändring af handelstraktaterna
af den 11 april 1654, den
17 juli 1656, den 21 oktober
1661, den 5 februari 1766 och
den 18 mars 1826.*

WHEREAS it is desirable that liberty should be reserved to certain of His Britannic Majesty's Dominions to withdraw from the Treaties between Great Britain and Sweden of the 11th of April, 1654, the 17th of July, 1656, the 21st of October, 1661, the 5th of February, 1766, and the 18th of March, 1826, without impairing the validity of the Treaties as between Sweden on the one hand and the United Kingdom and those other parts of His Britannic Majesty's Dominions which may desire to remain bound by the said Treaties on the other, the Government of His Britannic Majesty and the Government of Sweden hereby agree that the Dominion of Canada, the Commonwealth of Australia, the Dominion of New Zealand, the Union of South Africa, and the Colony of Newfoundland may

ENÄR det är önskvärdt, att vissa af Hans Brittiska Majestäts besittningar erhålla rätt att uppsäga traktaterna mellan Storbritannien och Sverige af den 11 april 1654, den 17 juli 1656, den 21 oktober 1661, den 5 februari 1766 och den 18 mars 1826, utan att traktaternas giltighet förringas, hvad beträffar å ena sidan Sverige samt å andra det Förenade Konungariket och öfriga af Hans Brittiska Majestäts besittningar, hvilka önska att fortfarande vara bundna af nämnda traktater, öfverenskomma härmed brittiska och svenska regeringarna, att Canada, Australiska statsförbundet, Nya Zealand, Sydafrikanska unionen och kolonien Newfoundland må hvar för sig, vid hvilken tidpunkt som helst efter tolf månaders uppsägning, träda tillbaka från traktaterna eller någon af dem.

withdraw from the Treaties or any one of them separately, at any time on giving twelve months' notice to that effect. Nevertheless, the goods produced or manufactured in each of the said British Dominions shall enjoy in Sweden complete and unconditional most-favoured-nation treatment, so long as the British Dominions in question shall accord to goods the produce or manufacture of Sweden treatment as favourable as it gives to the produce or manufacture of any other foreign country.

In witness whereof the Undersigned have signed the present Declaration and have affixed thereto their seals.

Done at Stockholm, November 27th, 1911.

(L.S.)

CECIL A. SPRING-RICE.

Icke desto mindre skola varor, som alstras eller tillverkas i en hvar af sagda brittiska besittningar, i Sverige åtnjuta full och ovillkorlig mest gynnad nationsbehandling, så länge ifrågavarande brittiska besittningar medgifva för i Sverige alstrade eller tillverkade varor en behandling lika gynnsam som den, som medgifves för något annat främmande lands alster eller tillverkningar.

Till yttermera visso hafva undertecknade undertecknat denna deklaration och försett densamma med sina sigill.

Som skedde i Stockholm den 27 november 1911.

(L.S.)

ALBERT EHRENSVÄRD.